



### Marinated chicken skewer, cooked



#### **PUREN**

#### Marinated chicken skewer, cooked

Chicken leg meat 81%, sweet **SOY** sauce (SOY sauce (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202), water, potato starch, vegetable oil, maltodextrin, acidifying agent: E331, acidity regulator: E501, stabiliser: E407.

#### **TARE**

#### Marinated chicken skewer, coated, cooked

Chicken leg meat 68%, sweet SOY sauce (SOY sauce (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202, thickener: E415 and E1414), sweet SOY sauce (SOY sauce (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202), water, vegetable oil, maltodextrin, acidifying agent: E331, potato starch, stabiliser: E407, acidity regulator: E501.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 15 months. \*18 months for the reference 100048-02. BBD after defrosting: 2 days.







### **Cooking instructions**

Brush the Yakitori with a sweet soy sauce.



Microwave (For 2 skewers) Power: 900 W Heat for 2 min 30 sec



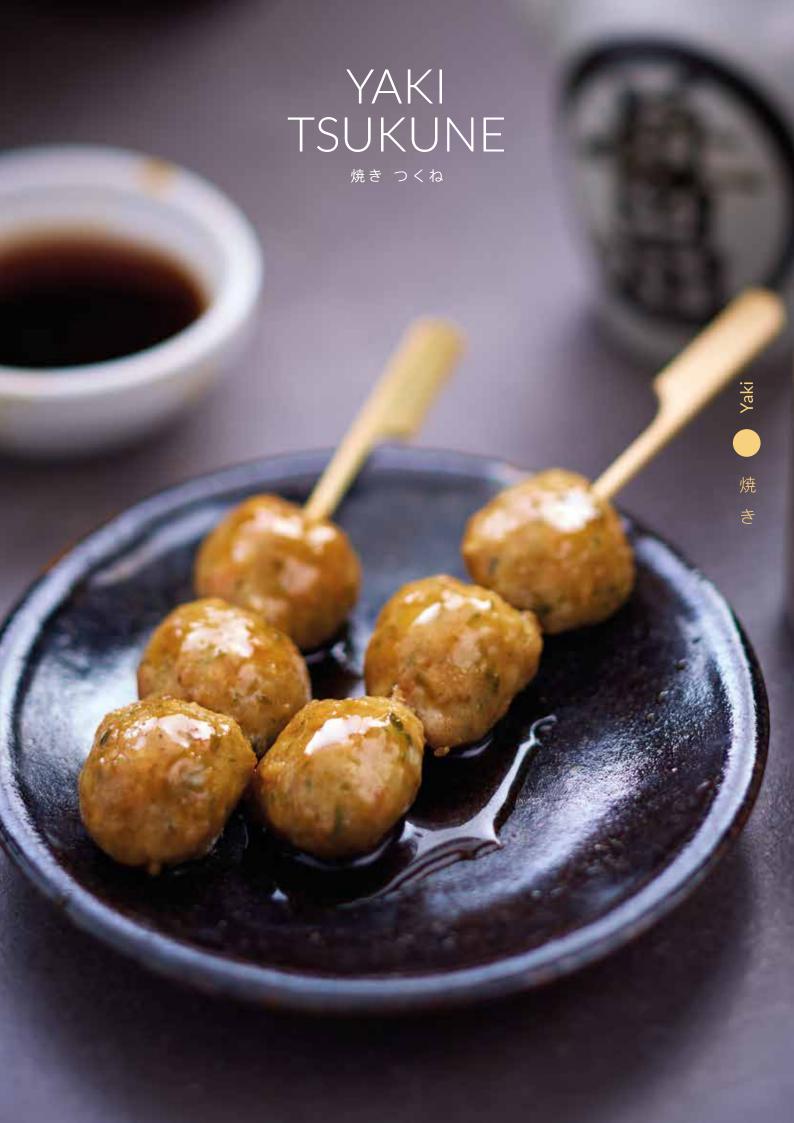
Oven (For 5 skewers) Preheat the oven to 180°C Heat for 7 min



The Yakitori can be served either with a sweet soy sauce or a Teriyaki sauce (mirin or sake).

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
PUREN (NATURE)	100003	Food Service	30 g	50	1,5 kg	208
	100048	Food Service	40 g	40	1,6 kg	208
	100048-02*	Cash & Carry	40 g	40	1,6 kg	216
	300001	Retail	210 g (8 x 20 g + 50 g sweet soy sauce bag)	10	2,1 kg	112
	100051		30 g	50	1,5 kg	234
TARE (COATED)	100052	Food Service	25 g	50	1,25 kg	234
	100045		48 g	40	1,92 kg	234





# YAKITSUKUNE

### Chicken meatball skewer, cooked



#### **PUREN**

#### Chicken meatball skewer, cooked

Chicken leg meat 79%, sugar **SOY** sauce (**SOY** sauce (water, **SOY**, **WHEAT** flour (**GLUTEN**), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202), water, **EGG**, onion, vegetable oil (rapeseed), leek, salt, spices (ginger and black pepper molded).



#### Chicken meatball skewer, coated, cooked

Chicken leg meat 68%, sweet **SOY** sauce (**SOY** sauce (water, **SOY**, **WHEAT** flour (**GLUTEN**), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202, thickener: E415 and E1414), sweet **SOY** sauce (**SOY** sauce (water, **SOY**, **WHEAT** flour (**GLUTEN**), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying: E270, preservative: E202), water, **EGG**, onion, leek, vegetable oil (rapeseed), salt, spices (ginger and black pepper molded).

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C.

Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.







### **Cooking instructions**

Brush the Yaki Tsukune with a sweet soy sauce.



**Microwave** (For 2 skewers) Power: 900 W Heat for 2 min 30 sec

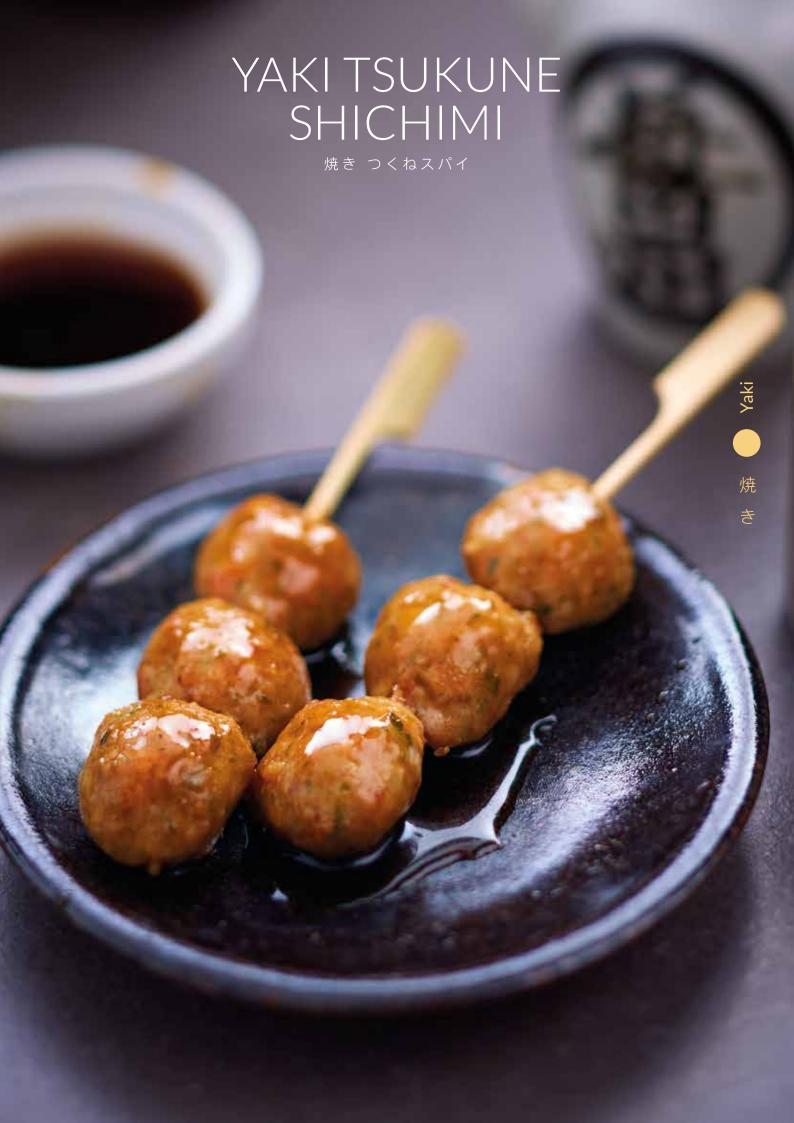


**Oven** (For 5 skewers) Preheat the oven to 180°C Heat for 7 min



The Yaki Tsukune can be tasted for an appetizer (with a sweet soy sauce or a Teriyaki mirin or sake sauce) or accompanied by rice and vegetables for a dish.

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
	100029	Food Service	30 g	40	1,2 kg	208
PUREN	100049	Food Service Cash & Carry	40 g	40	1,6 kg	208
(NATURE)	300002	Retail	Yakitori + Yaki Tsukune 230 g (4x20 g + 4x25 g + 50 g sweet soy sauce bag)	10	2,3 kg	112
TARE (COATED)	100046	Food Service	48 g	40	1,92 kg	234



# YAKI TSUKUNE SHICHIMI

## Spicy chicken meatball skewer, cooked



#### Ingredients

Chicken leg meat 79%, sweet **SOY** sauce (**SOY** sauce (water, **SOY**, **WHEAT** flour (**GLUTEN**), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying agent: E270, preservative: E202), water, **EGG**, onion, vegetable oil (rapeseed), leek, spices (**SESAME** seeds, Cayenne pepper, satsuma mandarin zest, dried green seaweed), salt.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.







#### **Cooking instructions**

Brush the Yaki Tsukune Shichimi with a sweet soy sauce.



**Microwave** (For 2 skewers) Power: 900 W Heat for 2 min 30



**Oven** (For 5 skewers) Preheat the oven to 180°C Heat for 7 min



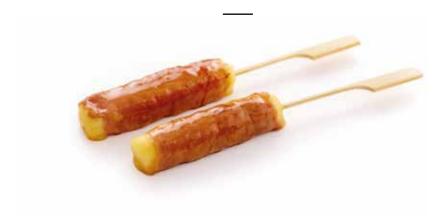
The Yaki Tsukune Shichimi can be served either with a sweet soy sauce or a Teriyaki sauce (mirin or sake).

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
100014	Food Service	40 g	40	1,6 kg	208



# YAKI GYU CHIZU

### Beef skewer with cheese, cooked



#### **PUREN**

Beef skewer with cheese, cooked Gouda cheese 68% (pasteurised MILK (LACTOSE), salt, lactic acid, rennet), beef meat 32%.

### TARE --

Beef skewer with cheese, coated, cooked Gouda cheese 60% (pasteurised MILK (LACTOSE), salt, lactic acid, rennet), beef meat 29%, sweet SOY sauce 11% (SOY sauce (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt), glucose-fructose syrup, sugar, water, acidifying: E270, preservative: E202, thickener: E1414 and E415).

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.







#### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C for 4 hours. Brush the Yaki Gyu Chizu with a sweet soy sauce.



**Microwave** (For 2 skewers) Power: 900 W Heat for 1 min



**Oven** (For 5 skewers) Preheat the oven to 180°C Heat for 6 - 7 min



The Yaki Gyu Chizu can be served either with a sweet soy sauce or a Teriyaki sauce (mirin or sake).

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
PUREN	100050	Food Service Cash & Carry	31 g	50	1,55 kg	208
(NATURE)	300000	Retail	226 g (6 x 31 g + 40 g sweet soy sauce bag)	10	2,26 kg	112
TARE (COATED)	100047	Food Service	35 g	40	1,4 kg	234



## Japanese dumplings filled with chicken





#### Ingredients

Filling 70%: white cabbage, chicken meat 20%, onion, chive, **SOY**bean oil, WHEAT flour (GLUTEN), garlic, SOY sauce (water, SOY bean, WHEAT (GLUTEN), salt, alcohol), sugar, hydrolysed vegetable proteins (corn, SOYbean), salt, white pepper powder. Gyoza skin 30%: gyoza flour mix (WHEAT flour (GLUTEN), modified starch: E1420, tapioca starch (SULPHITE)), SOYbean oil, water, thickener: E415.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between O and 4°C after defrosting.

BBD: 24 months. BBD after defrosting: 2 days.

### **Cooking instructions**



Frying pan (For 5 gyoza) Heat the frying pan, place the gyozas, then add 5 tablespoons of water but no fats - Grill for few minutes after the evaporated water



**Steamer** (For 5 gyoza) Bring to the boil - Cook for 8 min



**Deep fat fryer** (For 5 gyoza) Heat the oil to 180°C Fry for 2 - 3 min



The Gyoza can be tasted during a dish accompanied by rice or simply with a soy sauce. Do not hesitate to combine the different recipes.

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
GRILLED	170006	Food Service Cash & Carry	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42
GRILLED	300004	Retail	180 g (8 x 20 g + 20 g soy sauce bag)	18	3,24 kg	80
STEAMED	170008	Food Service	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42



# ıyoza

# GYOZA YASAI

## Japanese dumplings, filled with vegetables



#### Ingredients

Filling 70%: white cabbage, radish, carrot, chive, spring onion, ginger, onion, sugar, corn flour, **SESAME** oil, **WHEAT** protein (**GLUTEN**), **SOY** sauce (water, **SOY**bean, **WHEAT** (**GLUTEN**), salt, alcohol), **WHEAT** flour (**GLUTEN**), **SOY**bean oil, salt, modified potato starch, fried garlic, white pepper powder.

Gyoza skin 30%: mix of gyoza flour (**WHEAT** flour (**GLUTEN**), modified starch: E1420, tapioca starch (**SULPHITE**), water, **SOY**bean oil, thickener: E415.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 24 months. BBD after defrosting: 2 days.

### **Cooking instructions**



Frying pan (Pour 5 gyoza)
Heat the frying pan, place the gyozas,
then add 5 tablespoons of water but
no fats – Grill for few minutes after the
evaporated water



**Steamer** (For 5 gyoza) Bring to the boil - Cook for 8 min

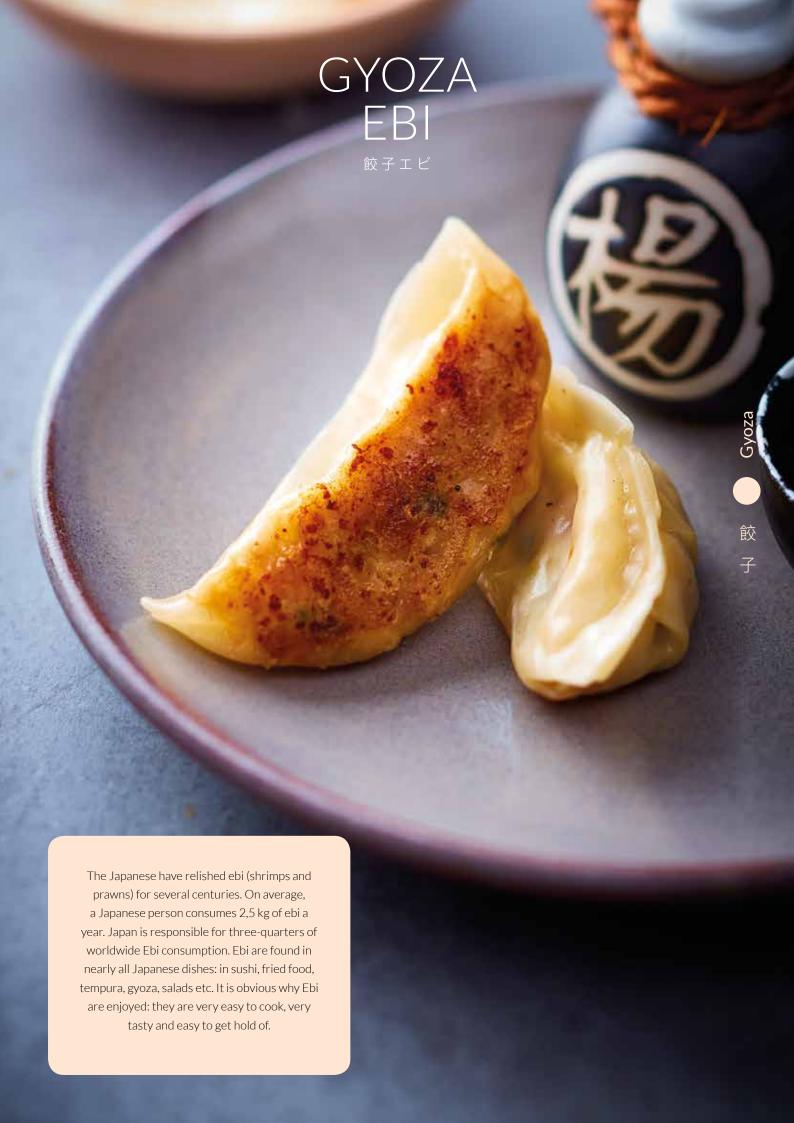


**Deep fat fryer** (For 5 gyoza) Heat the oil to 180°C Fry for 2 - 3 min



The Gyoza can be tasted during a dish accompanied by rice or simply with a soy sauce. Do not hesitate to combine the different recipes.

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
CRILLED	170002	Food Service Cash & Carry	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42
GRILLED	300005	Retail	180 g (8 x 20 g + 20 g soy sauce bag)	18	3,24 kg	80
STEAMED	170009	Food Service	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42



## Japanese dumplings filled with shrimps





#### Ingredients

Filling 70%: white cabbage, **SHRIMP** (Litopenaeus vannamei), carrot, chive, sugar, **SESAME** oil, ginger, onion, spring onion, corn flour, **WHEAT** flour (**GLUTEN**), salt, fried garlic, **SOY**bean oil, white pepper powder.

Gyoza skin 30%: gyoza flour mix (WHEAT flour (GLUTEN), modified starch: E1420, tapioca starch (SULPHITE)), water, SOY bean oil, thickener: E415.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between O and 4°C after defrosting.

BBD: 24 months. BBD after defrosting: 2 days.

### **Cooking instructions**



Frying pan (For 5 gyoza) Heat the frying pan, place the gyozas, then add 5 tablespoons of water but no fats -Grill for few minutes after the evaporated water



**Steamer** (For 5 gyoza) Bring to the boil - Cook for 8 min



**Deep fat fryer** (For 5 gyoza) Heat the oil to 180°C Fry for 2 - 3 min



The Gyoza can be tasted during a dish accompanied by rice or simply with a soy sauce. Do not hesitate to combine the different recipes.

	Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
GRILLED	170007	Food Service Cash & Carry	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42
STEAMED	170010	Food Service	1 kg (50 x 20 g)	10	10 kg	42

# KARAAGE TORI

から揚げ

The Portuguese originally introduced Japan to the technique of coating food in breadcrumbs. The Japanese then adapted the technique to make it lighter to suit the Japanese palate. Karaage refers to a technique that consists of cutting up small pieces of meat and then frying them. The technique resembles that used for tempura (a range of battered food). They are perfect for making up a bento box or a takeaway.

## Pieces of chicken leg, coated in breadcrumbs, cooked and deep fried





### Ingredients

Chicken meat 57,52%, sweet **SOY** sauce (water, **SOY**, **WHEAT** (**GLUTEN**) salt), ginger, garlic, modified tapioca starch, sugar, monosodium L-glutamate, sodium tripolyphosphate, salt, topping (tapioca starch, WHEAT flour (GLUTEN), rice flour, modified starch: E1412, spice extract and spices (garlic, onion, pepper, ginger, CELERY), salt, sodium erythrobate: E316, leavening agent: E450i and E500ii, palm oil, enhancers: E635 and E621, yeast extract, thickener: E415, emulsifier: E472e, dye: E160c.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 18 months. BBD after defrosting: 2 days.

#### **Cooking instructions**



Power 900 W Heat for 1 min 30 - 2 min



Oven

Preheat the oven to 200°C Cook for 12 - 13 min



Deep fat fryer

Heat the oil to 180°C Fry for 2 - 3 min



This product can garnish your dishes, bentos, salads, japanese rolls. Can be accompanied by a Tonkatsu sauce.

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
140004	Food Service Cash & Carry	500 g	10	5 kg	96



# Kara

# KATSU TORI

## Cooked and deep-fried chicken leg meat, coated in panko breadcrumbs



#### Ingredients

Chicken meat 55%, WHEAT flour (GLUTEN), sunflower oil, water, salt, yeast, sugar, WHEAT GLUTEN, EGG albumen, modified WHEAT (GLUTEN) starch.

#### **Cooking instructions**



### Oven

Preheat the oven to 180°C Heat for 7 - 8 min



### Deep fat fryer

Heat the oil to 180°C Fry for 2 - 3 min



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 18 months. BBD after defrosting: 2 days.

This product can garnish your dishes, bentos, salads, japanese rolls. Can be accompanied by a Tonkatsu sauce.

1

1

L

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
110002	Food Service	1 kg (7 x 140 - 145 g)	5	5 kg	96



## Pieces of chicken leg, marinated in a sweet soy sauce, cooked



#### Ingredients

Chicken leg meat marinated and cooked 80% (Chicken meat without skin (81%), water, sweet SOY sauce (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt, glucosefructose syrup, sugar, potato modified starch, acidifying agent: E270, thickener: E415, preservative: E202), potato starch, dextrose WHEAT (GLUTEN), gelling agent: E407a), SOY sauce 20% (water, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), salt, glucosefructose syrup, sugar, potato modified starch, acidifying agent: E270, thickener: E415, preservative: E202).

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.

#### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator (between 0 and 4°C) for 6 hours.



Microwave (For 100 g) Power 900 W Heat for 3 min

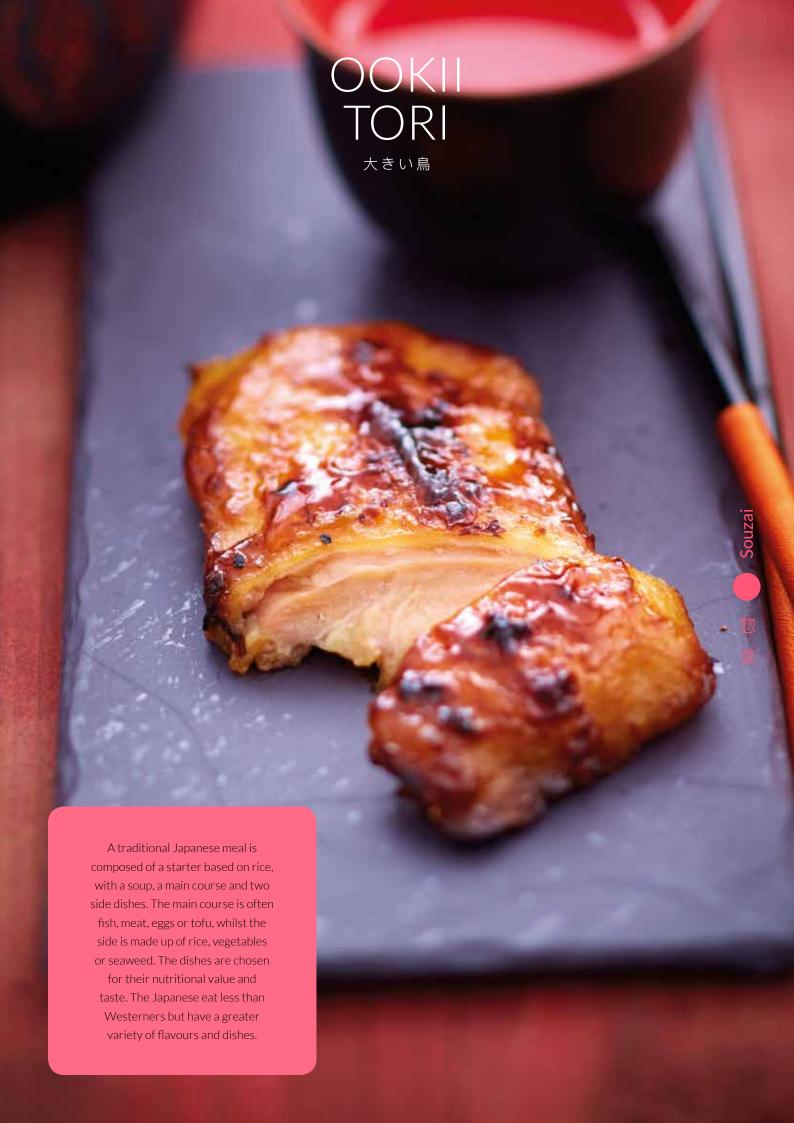


**Oven** (For 100 g) Preheat the oven to 180°C Heat for 7 - 8 min



This product can be filled for dishes, salads, sandwiches and japanese rolls. The Puchi Tori can be served either with a sweet soy sauce or a Teriyaki sauce (mirin or sake).

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
110001	Food Service	500 g	10	5 kg	104



## Skin-on boneless chicken leg, charcoaled in Teriyaki sauce



#### Ingredients

Chicken leg meat 83%, Teriyaki sauce (white SOY sauce (water, salt, SOY, WHEAT flour (GLUTEN), sugar), SOY sauce (water, SOY, WHEAT (GLUTEN), salt, alcohol 95%), black **SOY** sauce (molasses, water, salt, **SOY** sauce)), sugar, thickener: E1420 and E1414, fructose syrup, dextrose, fermented vinegar 4%, glucose syrup, sodium chloride, trisodium citrate: E331iii, sodium bicarbonate: E500ii, dye: E150a, anticaking agent: E535, white pepper powder, ginger, yeast extract, xanthan gum: E415, SESAME oil.

#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 18 months. BBD after defrosting: 2 days.

### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator (between 0 and 4°C) for 2 hours. Cut the Ookii Tori into 0.5 cm - 1 cm slices.



Microwave (For 1 piece) Power 900 W Heat for 3 min



Oven (For 2 pieces) Preheat the oven to 180°C Heat for 7 - 8 min



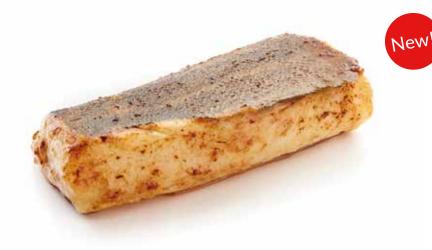
Served with rice and vegetables, the Ookii Tori is the perfect meat for your japanese dishes.

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
110004	Food Service	2 kg (20 x 100 g)	4	8 kg	55



# TARA MISO YUZI

### Skin-on cod, marinated with miso-yuzu sauce, raw



#### Ingredients

COD 75%, miso-yuzu sauce 25% (fermented white **SOY**bean paste 29% (water, **SOY**, rice, salt, ethanol), sugar, glucose-fructose syrup, water, yuzu juice 5,5% (yuzu juice, antioxydant: E301), salt, concentrated orange juice, acidifier: citric acid).

#### **Cooking instructions**



Frying pan (For 1 piece) Heat the frying pan over a low heat with little fat, cook on no-skin face for 15 min. Then grill over high heat for 1 -2 min on skin face



Oven (For 1 piece) Preheat the oven to 180°C Heat for 16 min



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

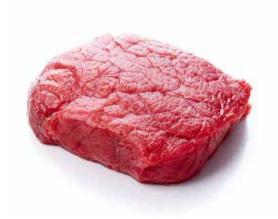
BBD: 18 months. BBD after defrosting: 2 days.

The Black cod miso-yuzu is a recipe made by the famous chef Nobuyuki Matsuhisa (better known as Nobu). Nobu is the top chef of fusion japanese cuisine. The miso-yuzu sauce caramelizes the cod skin and gives it a sweet-and-sour flavour.

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
110010	Food Service	750 g (5 x 150 g)	4	3 kg	120
110009	GMS	300 g (2 x 150 g)	12	3,6 kg	120







#### Ingredients

Beef 100%.

#### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C, for 2 hours.

Cut the piece of beef into 5 to 10 mm slices.



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 24 months. BBD after defrosting: 2 days.

For the elaboration of makis, sushis, chirashis and salads, the beef is sliced cut and roasted outside.

#### **Packaging**

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
130019	Food Service	100 - 120 g	variable	2 kg	240



# GYU MARU

## Beef, raw



#### Ingredients

Beef 100 %.

#### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C, for 24 hours.

Use a ham slicer to cut the piece of beef into 0,5 to 1 mm slices.



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 24 months. BBD after defrosting: 2 days.

To realise delicious carpaccios dishes, you can use these slices of beef and place them as a rosette in a plate. With a filet of olive oil and some parmesan shavings, this product is a classic meal for beef-meat lovers. Thinly sliced, the Gyu Marui is also perfect to make beef cheese skewers.







Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
130004	Food Service	variable	variable	variable	24



# CRUMBLED SALMON

## Crumbled salmon, cooked





#### Ingredients

Salmon (*Salmo Salar*) 99,1%, non-iodized salt.

### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C, for 2 hours.



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.

This product is prepared to fill your dishes, salads, sandwichs and japanese rolls (makis).

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
190005	Food Service	250 g	20	5 kg	96





# CRUMBI FD COD

## Crumbled cod, cooked





#### Ingredients

Cod (*Gadus Morhua*) 99,5%, non-iodized salt.

### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C, for 2 hours.



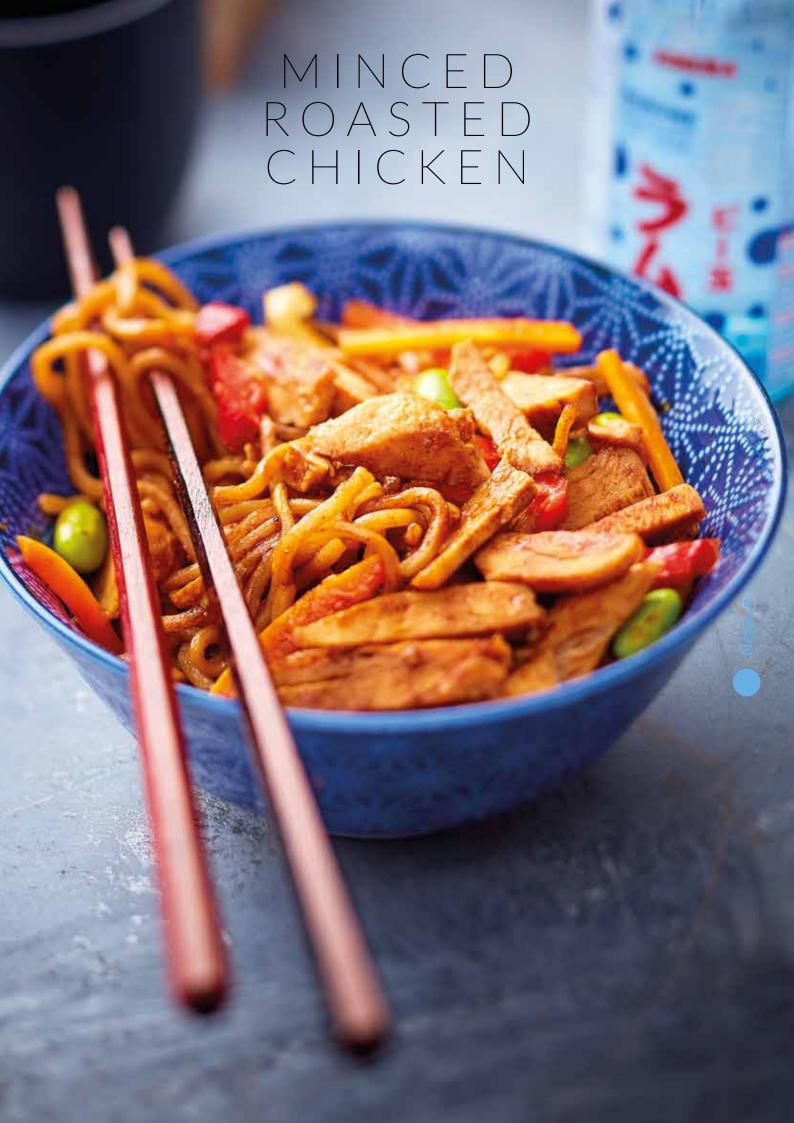
#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 12 months. BBD after defrosting: 2 days.

This product is prepared to fill your dishes, salads, sandwichs and japanese rolls (makis).

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
190004	Food Service	250 g	20	5 kg	96



# MINCED ROASTED CHICKEN

## Minced roasted breast chicken, cooked





#### Ingredients

Chicken breast, salt, tapioca starch, dextrose.

#### **Cooking instructions**

Defrost in a refrigerator between 0 and 4°C, for 2 hours.



#### Conservation

Keep at a temperature of -18°C. Keep at a temperature between 0 and 4°C after defrosting.

BBD: 18 months. BBD after defrosting: 2 days.

This product is prepared to fill your dishes, salads, sandwichs and japanese rolls (makis).

Ref	Targeted market	Net weight unit	No. of units / box	Net weight / box	No. of boxes / pallet
190001	Food Service	250 g	20	5 kg	96